

Psa

Chapter 99

Portuguese Interlinear

Reference: Portuguese Almeida (1911)

1 יהוה מלך ירננו עמים ישב כְּרוּבִים תְּנוּטָה הָאָרֶץ :
a-terra estremeça -sobre-querubins Ele-está-sentado -os-povos tremam reina SENHOR
[H0776](#) [H5120](#) [H3742](#) [H3427](#) [H7264](#) [H3068](#)

O Senhor reina; tremam as nações: está assentado entre os cherubins; commova-se a terra.

2 יהוה בציון גדול וְרָם הוּא עַל-כָּל-הָעַמִּים :
os-povos todos sobre Ele e-exaltado é-grande em-Sião SENHOR
[H3605](#) [H1931](#) [H6726](#) [H3068](#)

O Senhor é grande em Sião, e mais alto do que todas as nações.

3 יוֹדוּ שְׁמֵךְ גָּדוֹל וְנוֹרָא קָדוֹשׁ הוּא :
Louvem Teu-nome grande e-temível santo Ele-é
[H8034](#) [H3034](#) [H1931](#) [H6918](#) [H3372](#)

Louvem o teu nome, grande e tremendo, pois é sancto.

4 וְעַז מְלֶכֶךְ מִשְׁפָּט אָהֵב אַתָּה מִשְׁפָּט וְצָדִיקָה אֲבִיעֶקֶב
E-força-de rei justiça ama Tu estabeleceste retidão justiça em-Jacó
[H5797](#) [H4428](#) [H4941](#) [H0157](#) [H4339](#) [H4941](#) [H6666](#) [H3290](#)

אַתָּה עָשִׂיתָ :
Tu fizeste

Tambem o poder do Rei ama o juizo: tu firmas a equidade, fazes juizo e justiça em Jacob.

5 רִוְמָנוּ יְהוָה אֱלֹהֵינוּ וְהִשְׁתַּחֲוִי לְהַדָּם רַגְלָיו קָדוֹשׁ הוּא :
Exaltai -o-SENHOR nosso-Deus e-prostrai-vos diante-do-estrado de-Seus-pés santo Ele-é
[H3068](#) [H0430](#) [H7812](#) [H1916](#) [H7272](#) [H6918](#) [H1931](#)

Exaltae ao Senhor nosso Deus, e prostrae-vos diante do escabello de seus pés, pois é sancto.

6 מֹשֶׁה וְאַהֲרֹן בְּכַהֲנָיו וְשִׁמְאוֹל בְּקִרְיָאֵי שְׁמוֹ
Moisés e-Aarão entre-Seus-sacerdotes e-Samuel entre-os-que-invocam Seu-nome
[H0175](#) [H4872](#) [H8050](#) [H3548](#) [H7121](#) [H8034](#)

קְרָאִים אֶל-יְהוָה וְהוּא יַעֲנֵם :
invocavam a SENHOR e-Ele responde-lhes
[H0413](#) [H7121](#) [H3068](#) [H1931](#)

Moysés e Aarão, entre os seus sacerdotes, e Samuel entre os que invocam o seu nome, clamavam ao Senhor, e Elle os ouvia.

7 בְּעַמּוּד עָנָן יִדְבָר אֲלֵיהֶם שָׁמְרוּ עֲדוּתָיו וְחֻקֵּי גִתִּי
Na-coluna de-nuvem falava a-eles guardaram Seus-testemunhos e-estatutos deus
[H5982](#) [H6051](#) [H1696](#) [H0413](#) [H8104](#) [H2706](#) [H5414](#)

לְמוֹ :
a-eles

Na columna de nuvem lhes fallava: elles guardavam os seus testemunhos, e os estatutos que lhes dera.

